



**Округ Yamhill  
Брошюра избирателей  
на русском языке  
Май 2026 года**



## Секретарь округа Yamhill (Yamhill County Clerk)

414 NE Evans St, McMinnville, OR 97128-4607

Тел.: (503) 434-7518 • Факс: (503) 434-7520

[clerk@YamhillCounty.gov](mailto:clerk@YamhillCounty.gov)

Уважаемый избиратель округа Yamhill!

Была опубликована брошюра избирателей округа Yamhill для беспристрастного информирования и уведомления избирателей о местных кандидатах и законопроектах. Кандидаты не обязаны подавать свои фотографии и заявления относительно своих кандидатур для включения в брошюру избирателей. Все заявления кандидатов и доводы в пользу предлагаемых законопроектов и против них, содержащиеся в этой брошюре, были предоставлены вместе с соответствующим регистрационным сбором.

Избирательные бюллетени начнут отправляться по почте в среду, 29 апреля 2026 года, каждому зарегистрированному избирателю. Вот что необходимо знать:

- **Отправьте по почте** проголосованный бюллетень в конверте для возврата избирательного бюллетеня с оплаченными почтовыми расходами или **опустите его** в ящик для сбора бюллетеней в официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней до **8:00 вечера вторника, 19 мая 2026 года**. На избирательных бюллетенях, отправленных по почте через Почтовую службу США (United States Postal Service, USPS), должен быть четко проставлен почтовый штампель (или отметка USPS), подтверждающий, что они были отправлены не позднее дня выборов, и они должны быть получены канцелярией секретаря в течение семи дней после выборов. Можно запросить ручное проставление почтового штампеля, если лично принести проголосованный бюллетень в местное почтовое отделение.
- Пункты с официальными ящиками для сбора бюллетеней открываются в среду, 29 апреля 2026 года. Посетите страницу «Официальные пункты с ящиками для сбора избирательных бюллетеней» на нашем интернет-сайте <https://yamhillcounty.gov/407/Ballot-Drop-Box-Sites> или ознакомьтесь с брошюрой избирателей, чтобы найти ближайший к вам.
- Первичные выборы 19 мая 2026 года — это закрытые партийные первичные выборы для зарегистрированных избирателей-демократов (Democrats) и избирателей-республиканцев (Republicans). Это просто означает, что только зарегистрированные демократы (Democrats) будут голосовать за демократов (Democrats) и по внепартийным кандидатам и законопроектам, а зарегистрированные республиканцы (Republicans) — за республиканцев (Republicans) и по внепартийным кандидатам и законопроектам. Все остальные зарегистрированные избиратели будут голосовать за внепартийных кандидатов и законопроекты. Крайний срок



# Брошюра избирателей округа Yamhill на русском языке

- изменения партийной принадлежности — вторник, 28 апреля 2026 года.
- Не все кандидаты или законопроекты, указанные в этой брошюре избирателей, будут включены в ваш избирательный бюллетень. Ваш адрес проживания определяет те округа, за которые вы можете голосовать. В вашем официальном избирательном бюллетене будут содержаться только те вопросы, по которым вы имеете право голосовать (в зависимости от места вашего проживания и вашей партийной принадлежности).
  - Эта брошюра избирателей включает все законопроекты и кандидатов в округе Yamhill для этих выборов. Она была отправлена по почте в каждое домохозяйство округа Yamhill независимо от статуса регистрации. Поэтому тот факт, что вы получили брошюру, не означает, что вы зарегистрированный избиратель. Крайний срок регистрации для граждан, которые еще не зарегистрированы для голосования на первичных выборах в штате Oregon 19 мая 2026 года, — **вторник, 28 апреля 2026 года**.
  - Избирательные бюллетени для голосования по почте не пересылаются со старого адреса на новый. Чтобы проверить или обновить свой адрес, посетите интернет-сайт [oregonvotes.gov/myvote](https://oregonvotes.gov/myvote) или обратитесь лично по адресу: 414 NE Evans St, McMinnville, OR 97128. Если избирательный бюллетень был доставлен вам домой для человека, который больше не должен получать избирательные бюллетени по вашему адресу, пожалуйста, напишите “RETURN” («ВОЗВРАТ») на конверте и положите его обратно в свой почтовый ящик или опустите в один из наших официальных ящиков для сбора бюллетеней.
  - **Не забудьте подписать конверт для возврата избирательного бюллетеня.** Подпись каждого избирателя на конверте для возврата избирательного бюллетеня сверяется с подписью в записи регистрации избирателя. Для принятия избирательного бюллетеня подписи должны совпадать. Если вы изменили подпись, обновите регистрацию избирателя.
  - Крайний срок возврата проголосованного бюллетеня в подписанном конверте для возврата избирательного бюллетеня — **8:00 вечера во вторник, 19 мая 2026 года**. Составьте план голосования и обязательно проставьте подпись на конверте для возврата избирательного бюллетеня!

Вопросы о вашем статусе регистрации избирателя или избирательном процессе? Позвоните в избирательный отдел по номеру 503-434-7518 или напишите нам на адрес [clerk@yamhillcounty.gov](mailto:clerk@yamhillcounty.gov).

---

## Внимание

Это начало вашей брошюры избирателей округа. Брошюра избирателей округа вложена в центр брошюры избирателей штата. Каждая страница брошюры избирателей округа четко обозначена серой полосой по внешнему краю. Вся информация, содержащаяся в окружной части этой брошюры, была собрана и напечатана секретарем округа Yamhill (Yamhill County Clerk).

## Информация о голосовании

### РЕГИСТРАЦИЯ ДЛЯ УЧАСТИЯ В ГОЛОСОВАНИИ

Для получения права голоса на первичных выборах 19 мая 2026 года нужно не позднее 28 апреля 2026 года предоставить заполненную регистрационную карточку избирателя в канцелярию секретаря округа Yamhill (Yamhill County Clerk's Office) или проставить почтовый штампель на ней.

**Чтобы зарегистрироваться для участия в голосовании в штате Oregon, необходимо:**

- Проживать в штате Oregon.
- Быть гражданином/гражданкой США.
- Быть в возрасте не менее 18 лет на день выборов.

**Необходимо обновить регистрацию, если:**

- У вас сменились место жительства или почтовый адрес.
- Вы поменяли имя или подпись.
- Вы хотите сменить партийную принадлежность.

**Зарегистрироваться для участия в голосовании или обновить свою регистрацию можно** на сайте [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)

### ИЗБИРАТЕЛИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ЗДОРОВЬЯ

Если вам нужна помощь в голосовании или подаче избирательного бюллетеня, позвоните в избирательный отдел округа Yamhill (Yamhill County Elections Office) по телефонам (503) 434-7518 или (503) 554-7850 (бесплатный номер в городе Newberg) или ТТУ (800) 735-2900. Мы предоставим сотрудников, которые помогут вам проголосовать. Можно попросить друга, члена семьи или другое лицо, которому вы доверяете (но не связанное с вашим работодателем или профсоюзом), помочь вам. (ORS 254.445)

### ЗАПРОС ПОВТОРНО ВЫДАННОГО БЮЛЛЕТЕНЯ

Если вы допустили ошибку в избирательном бюллетене, испортили или потеряли его, обратитесь в канцелярию секретаря округа Yamhill (Yamhill County Clerk's Office) по телефону (503) 434-7518 или (503) 554-7850 (бесплатный номер в городе Newberg), чтобы запросить повторно выданный бюллетень.

Первоначальные пакеты для голосования подготавливаются за 30 дней до выборов. Любые изменения в регистрации (адрес, имя, партийная принадлежность), произошедшие после подготовки первоначального пакета для голосования, лишают силы первоначальный пакет для голосования, и будет выдан новый пакет для голосования. В новом пакете для голосования на

конверте для возврата избирательного бюллетеня между штрихкодами над адресом будет напечатано слово “reissued” («новый») или “replacement” («повторно выданный»). Обязательно проставляйте отметки в самом последнем полученном пакете для голосования. Все утратившие силу пакеты для голосования будут отклонены.

## **ИНСТРУКЦИИ ПО ГОЛОСОВАНИЮ**

Проверьте свой пакет для голосования, чтобы убедиться, что в нем есть следующее:

- Распечатанный избирательный бюллетень
- Вкладыш в брошюру избирателей
- Оплаченный конверт с фиолетовой отделкой и местом для проставления подписи для возврата проголосованного бюллетеня
- **Не забудьте подписать конверт для возврата избирательного бюллетеня!**

### **Подготовьтесь к возврату проголосованного бюллетеня:**

- Вложите свой избирательный бюллетень в конверт для возврата избирательного бюллетеня с оплаченным почтовым сбором, в котором есть сетчатый орнамент. Персонал избирательных органов обеспечит тайну вашего голоса.
- Не забудьте **подписать** конверт для возврата избирательного бюллетеня. Прочитайте на конверте для возврата избирательного бюллетеня заявление избирателя и проставьте подпись в поле для подписи. Ваш бюллетень будет учтен, только если конверт для возврата избирательного бюллетеня будет подписан. Каждая подпись сверяется с подписью в записи регистрации избирателя. Для учета избирательного бюллетеня подписи должны совпадать. Если вы изменили подпись, обновите регистрацию избирателя.
- Верните свой проголосованный бюллетень почтой (почтовые марки не требуются) или опустите в ящик в официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней не позднее 8:00 вечера во вторник, 19 мая 2026 года. Бюллетени, которые отправлены почтой и на которых проставлен почтовый штампель Почтовой службы США (United States Postal Service, USPS) до 8:00 вечера в день выборов, должны быть получены канцелярией секретаря в течение семи дней.

### **Отслеживайте свой бюллетень:**

- Для отслеживания статуса избирательного бюллетеня можно зарегистрироваться на сайте Ballottrax: <https://yamhillcounty.ballottrax.net/voter/> или можно получить доступ к этой информации в разделе My Vote («Мой голос») сайта <https://sos.oregon.gov/voting/pages/myvote.aspx?lang=en>



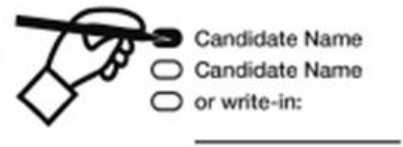
## **Отказ от ответственности:**

Точность и правдивость информации, содержащейся в заявлениях или доводах кандидата, политической партии, группы избирателей или лица, выступающего в поддержку или против того или иного законопроекта, органами власти округа Yamhill не проверялась, при этом они не заявляют о ее одобрении.

## Как проголосовать:

### 1. Заполните избирательный бюллетень

Чтобы проголосовать, полностью закрасьте ручкой (синими или черными чернилами) поле рядом с выбранным вариантом. Не пользуйтесь фломастерами.



Чтобы проголосовать за того, кто не указан в избирательном бюллетене, закрасьте поле рядом со строкой "write-in" («другой кандидат»), затем в предоставленной строке аккуратно напишите имя своего кандидата. Не пишите имя кандидата, уже указанного в избирательном бюллетене.

Голосовать по всем пунктам избирательного бюллетеня необязательно. Те отметки, которые вы проставите, все равно будут учитываться.

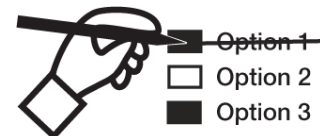


Убедитесь, что правильно отметили выбранный вариант по каждому пункту голосования. В официальном избирательном бюллетене пункты для голосования и (или) законопроекты могут быть напечатаны на обеих сторонах.

### 2. Проверьте бюллетень на наличие ошибок

Если вы проголосуете за большее количество вариантов, чем разрешено, ваш голос по этому пункту **учитываться не будет**.

Если хотите изменить уже сделанный выбор, зачеркните сплошной чертой первоначальный вариант, затем выберите другой вариант.



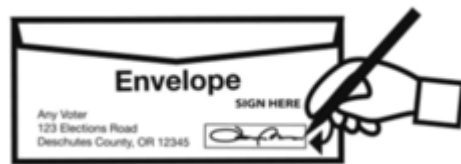
Если считаете, что допустили ошибку, позвоните в избирательный отдел округа Yamhill (Yamhill County Elections Office).

### 3. Подпишите конверт для возврата избирательного бюллетеня

Конверт для возврата избирательного бюллетеня необходимо подписать, иначе ваш голос **учтен не будет**.

Мы сверяем каждую подпись на каждом конверте с файлами избирателей.

Вложите свой (а не чей-то еще) избирательный бюллетень в свой конверт для возврата избирательного бюллетеня. При получении конверта с несколькими бюллетенями внутри все вложенные избирательные бюллетени будут отклонены.



## 4. Верните избирательный бюллетень

- Почтой — в подписанном конверте для возврата избирательного бюллетеня с оплаченными почтовыми расходами (почтовые марки не требуются).
- Дата на почтовом штемпеле может иметь значение! На избирательных бюллетенях, отправленных по почте не позднее дня выборов, должен быть проставлен почтовый штемпель (или отметка USPS), и они должны поступить в течение 7 дней после дня выборов, чтобы их можно было обработать. Рекомендуем отправить бюллетень по почте за неделю до дня выборов, или запросите ручное проставление почтового штемпеля: для этого лично принесите проголосованный бюллетень в местное почтовое отделение. Составьте план голосования!
- В любой официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней не позднее 8:00 вечера в день выборов. Оплачивать почтовые расходы не требуется.
- В избирательный отдел округа Yamhill (Yamhill County Elections Office) по адресу: 414 NE Evans St., McMinnville. Не позднее 8:00 вечера в день выборов.

## В штате Oregon проводятся закрытые первичные выборы

**19 мая 2026 года в штате Oregon проводятся закрытые партийные первичные выборы.**

**Чтобы проголосовать на первичных выборах массовой политической партии (демократической (Democratic Party) или республиканской (Republican Party)), необходимо зарегистрироваться в такой политической партии за 21 день до дня выборов.**

На первичных выборах 19 мая 2026 года партийные должности от массовых партий, указанные в избирательном бюллетене для партийных первичных выборов (для демократической (Democratic Party) или республиканской (Republican Party) партий), включают сенатора США, члена Палаты представителей США, губернатора, сенатора штата и члена Палаты представителей штата, а также внепартийных кандидатов и законопроекты. Только избиратели, зарегистрированные в одной из массовых политических партий получают избирательный бюллетень с партийными должностями.

Избиратели, зарегистрированные как внепартийные или в миноритарной политической партии, получают избирательный бюллетень, содержащий пункты для голосования по внепартийным должностям и законопроекты, для первичных выборов 19 мая 2026 года.

Крайний срок для регистрации избирателей и выбора партии — 28 апреля 2026 года. Посетите интернет-сайт [oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov), чтобы зарегистрироваться для участия в голосовании или обновить свои данные.

## Отслеживайте свой избирательный бюллетень с помощью программы



**Зарегистрируйтесь сегодня, чтобы получать оповещения о статусе избирательных бюллетеней!**

Секретарь округа Yamhill (Yamhill County Clerk) вместе с компанией i3Logix предлагает избирателям округа Yamhill **бесплатную** услугу, которая направляет уведомления о статусе избирательных бюллетеней.

Получайте оповещения о различных этапах перемещения своего избирательного бюллетеня. СМС, электронные письма или голосовые оповещения сообщат избирателям, когда их избирательный бюллетень будет отправлен почтой и когда проголосованный бюллетень будет принят.

Если вы забыли подписать конверт для бюллетеня или ваша подпись не совпадает, **ballottrax** уведомит вас об этом через эту систему в дополнение к обязательному письму по почте. Вы можете принять меры для учета вашего голоса. Ваш голос остается конфиденциальным.

**Зарегистрируйтесь сегодня, чтобы начать получать сообщения.**  
*Ваш мобильный оператор может взимать плату за отправку СМС.*

**Чтобы зарегистрироваться для получения этой бесплатной услуги, перейдите по адресу:**

<https://yamhillcounty.ballottrax.net/voter/>

*(внешняя ссылка)*

Если у вас возникнут вопросы об этой услуге, позвоните в избирательный отдел округа Yamhill (Yamhill County Elections) по телефону: (503) 434-7518 или (503) 554-7850 (бесплатный номер в городе Newberg), ТТУ (800) 735-2900 или напишите по электронной почте: [elections@yamhillcounty.gov](mailto:elections@yamhillcounty.gov)

Отсканируйте этот QR-код, чтобы зарегистрироваться уже сегодня!



## Официальные пункты для сбора избирательных бюллетеней в округе Yamhill

Все пункты для сбора избирательных бюллетеней **открыты** 24 часа в сутки, 7 дней в неделю

Начиная со среды, 29 апреля 2026 года

Все пункты для сбора избирательных бюллетеней **закрываются** в 8:00 вечера в день выборов (вторник, 19 мая 2026 года)

*\*Доступ к ящику для сбора бюллетеней для голосования с подъездом для автомобилей*

**Не откладывайте на потом, проголосуйте сегодня!**

Найдите ближайший пункт для сбора избирательных бюллетеней:

<https://yamhillcounty.gov/407/ballot-drop-sites>

### **Amity**

\*Городская библиотека города Amity (Amity City Library)

Парковка

307 S Trade Street

### **Carlton**

Общественный центр города Carlton (Carlton Civic Center)

191 E Main Street

### **Dayton**

Здание городского совета города Dayton (Dayton City Hall)

416 Ferry Street

### **Dundee**

\*Здание городского совета города Dundee (Dundee City Hall)

620 SW 5th Street

### **Lafayette**

Здание городского совета города Lafayette (Lafayette City Hall)

486 3rd Street (99W)

### **McMinnville**

Колледж Chemeketa, кампус в городе McMinnville (Chemeketa - McMinnville

Campus)

288 NE Norton Lane



# Брошюра избирателей округа Yamhill на русском языке

Здание суда (в вестибюле)  
535 NE 5th Street  
Доступ в обычные часы работы

\*Ящик для сбора бюллетеней со сквозным проездом у здания суда  
Восточная часть парковки у здания суда, въезд с улиц 5th Street и Ford Street

\*Библиотека города McMinnville (McMinnville Library)  
225 NW Adams Street

Канцелярия окружного секретаря округа Yamhill (Yamhill County Clerk's Office)  
(урна для голосования расположена снаружи и внутри в вестибюле)  
414 NE Evans Street  
*в вестибюле доступны кабинки для голосования*

## **Newberg**

\*Здание управления общественной безопасности города Newberg (Newberg Public Safety)  
401 E 3rd Street

\*Западная часть парка Jaquith (Jaquith Park – West)  
1215 N Main Street

\*PCC — общественный центр города Newberg (PCC - Newberg Center)  
135 Werth Boulevard

## **Sheridan**

\*Здание городского совета города Sheridan (Sheridan City Hall)  
120 SW Mill Street

## **Willamina**

Здание городского совета города Willamina (Willamina City Hall)  
411 NE C Street

## **Yamhill**

Здание городского совета города Yamhill (Yamhill City Hall)  
205 S Maple Street

## **Дата на почтовом штемпеле может иметь значение!**

С 1 января 2022 года сотрудник избирательных органов штата Oregon может принять и рассмотреть бюллетень, доставленный USPS, если почтовый штемпель на конверте был проставлен не позднее дня выборов.

- Конверт для бюллетеня должен быть подписан
- На конверте должен быть проставлен почтовый штемпель (или отметка)

- USPS) не позднее дня выборов
- Конверт должен поступить в течение 7 дней после дня выборов

## Законопроект 36-239

### Школьный округ Newberg 29J (Newberg School District 29J)

5-летний налоговый сбор для сохранения местных школ, учителей и размеров классов

#### **ВОПРОС:**

Должен ли округ сохранить местные школы, учителей и размеры классов; взимать налоговый сбор в размере \$1,20/\$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет начиная с 2026–27 года? Этот законопроект может вызвать увеличение суммы налогов на недвижимость более чем на три процента.

#### **КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:**

Школьный округ Newberg № 29J (Newberg School District No. 29J) прогнозирует дефицит финансирования в размере примерно \$4,5 миллиона в 2026–27 учебном году. Этот дефицит обусловлен расходами на восстановление полноценного учебного года и покрытие инфляции и других обязательных увеличений; недостаточным финансированием со стороны штата и истощением резервов (использованных после финансовых трудностей 2023–24 года).

Сокращения могут включать в себя следующее:

- Закрытие 2 местных школ
- 25 позиций учителей на полный рабочий день
- 10 позиций непедagogического персонала на полный рабочий день
- 5 учебных дней
- Потеря учебных программ и мер поддержки

В случае одобрения местный школьный налоговый сбор будет обеспечивать ориентировочно \$6 миллионов финансирования ежегодно в течение пяти лет для поддержания текущей деятельности, в том числе финансирование для следующего:

- Существующие местные школы;
- Позиции учителей;
- Разумный размер классов;
- Полноценный учебный год;
- Достаточные резервы для покрытия будущего дефицита финансирования.

Средства будут отслеживаться на специальном субсчете, а общественный комитет по бюджету и школьный надзорный совет будут контролировать траты для обеспечения расходования средств в порядке, одобренном избирателями. Средства налогового сбора не будут расходоваться на административные нужды,

# Брошюра избирателей округа Yamhill на русском языке

ремонт зданий или их обслуживание. Расходы средств будут включены в ежегодный независимый аудит округа.

По оценкам, этот налоговый сбор принесет \$32 500 000 за пять лет. Расчетные поступления за каждый год: 2026–27: \$6 100 000; 2027–28: \$6 300,000; 2028–29: \$6 500 000; 2029–30: \$6 700 000; 2030–31: \$6 900 000. Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, непревышение налогового лимита и уровень собираемости налогов.

## Пояснительная записка:

Государственные школы Newberg-Dundee (Newberg-Dundee Public Schools) обслуживают ориентировочно 4000 учащихся в 10 школах — в том числе 6 начальных школах, 2 средних школах и 2 старших школах — в городах Newberg и Dundee, главным образом в округе Yamhill.

## Что

Совет директоров школьного округа Newberg № 29J (Newberg School District No. 29J) направил пятилетний местный дополнительный налоговый сбор на рассмотрение избирателям. Голосование по налоговому сбору запланировано на 19 мая 2026 года; в случае одобрения он вступит в силу в 2026–27 учебном году и будет действовать до 2030–31 года включительно.

## Предпосылки и цели

Школьный округ Newberg № 29J (Newberg School District No. 29J) прогнозирует дефицит финансирования в размере примерно \$4,5 миллиона в 2026–27 учебном году. Этот дефицит обусловлен расходами на восстановление полноценного учебного года, покрытие инфляции и других обязательных увеличений затрат, недостаточным финансированием со стороны штата и истощением резервов, которые пришлось задействовать в период финансовых трудностей 2023–24 года. Округ уже принял значительные меры по сокращению расходов, в том числе сократил 76,75 позиции в эквиваленте полной занятости, укрепил систему внутреннего финансового контроля, уменьшил дискреционные фонды зданий на 20%, а также заморозил уровень укомплектованности кадрами.

## Возможные последствия без налогового сбора

Округ прогнозирует, что без местного дополнительного налогового сбора потребуются дальнейшие сокращения, в том числе:

- Закрытие местных школ
- Упразднение 25 позиций учителей на полный рабочий день
- Упразднение 10 позиций непедagogического персонала на полный рабочий день
- Сокращение учебного календаря на 5 школьных дней



# Брошюра избирателей округа Yamhill на русском языке

- Потеря учебных программ и поддержки учащихся

## Использование средств налогового сбора

Поступления от налогового сбора будут направляться исключительно на нужды учащихся города Newberg и не будут перечисляться штату для распределения в рамках формулы финансирования школ штата. Средства налогового сбора не будут расходоваться на административные нужды, ремонт зданий или их обслуживание. Средства будут направлены на обеспечение следующего:

- Сохранение существующих местных школ
- Сохранение позиций учителей
- Разумные размеры классов
- Полноценный учебный год
- Достаточные резервы для покрытия будущего дефицита финансирования

## Подотчетность и надзор

Округ создаст отдельный счет фонда для аккумуляции поступлений от налогового сбора в целях обеспечения подробного учета и прозрачности. Расходы будут включены в ежегодный независимый аудит округа. Общественный комитет по бюджету и школьный совет обеспечат надзор за тем, чтобы средства расходовались в соответствии с волеизъявлением избирателей. Средства налогового сбора не будут расходоваться на административные нужды, ремонт зданий или их обслуживание.

## Финансовая информация

В случае одобрения предлагаемый школьный налоговый сбор для города Newberg принесет ориентировочно \$6,1 миллиона при расчетной ставке, не превышающей \$1,20 с \$1000 налогооблагаемой оценочной стоимости в пределах округа, в течение пяти лет. Например, домовладелец в школьном округе Newberg-Dundee (Newberg-Dundee School District) со средней оценочной стоимостью объекта недвижимости \$330 000 будет платить ориентировочно \$33,00 в месяц.

Фактические суммы поступлений будут зависеть от изменений оценочной и реальной рыночной стоимости объектов недвижимости в пределах округа. По оценкам, налоговый сбор будет приносить ориентировочно \$6 миллионов ежегодно, что за пять лет в совокупности составит около \$32,5 миллиона. Прогнозируемые ежегодные поступления: 2026–27: \$6,1 миллиона; 2027–28: \$6,3 миллиона; 2028–29: \$6,5 миллиона; 2029–30: \$6,7 миллиона; 2030–31: \$6,9 миллиона.

Подробнее на интернет-сайте [NewbergSchoolsLevy.org](http://NewbergSchoolsLevy.org)

*(Источник этой информации: David Parker, начальник школьного округа, школьный округ Newberg 29J (Newberg School District 29J))*



## Законопроект 36-240 Сельский округ пожарной охраны Sheridan (Sheridan Rural Fire Protection District)

Пятилетний местный дополнительный налоговый сбор для финансирования деятельности пожарного округа

### ВОПРОС:

Должен ли округ взимать \$1,6712 с \$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет, начиная с 2026–27 финансовый год, для финансирования своей деятельности? Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

### КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Этот законопроект уполномочивает сельский округ пожарной охраны Sheridan (Sheridan Rural Fire Protection District) ввести новый местный дополнительный налоговый сбор для поддержки деятельности округа, включая следующее:

- Увеличение количества персонала
- Дополнительные услуги неотложной медицинской транспортировки и расходы на медицинские принадлежности
- Техническое обслуживание транспортных средств и станций

Округ обслуживает население численностью более 10 000 человек на территории площадью 145 квадратных миль. Предлагаемый дополнительный налоговый сбор заменит существующий налоговый сбор в размере \$0,88/\$1000 оценочной стоимости, одобренный избирателями в мае 2022 года и истекающий в 2027 году. В случае одобрения этого законопроекта сумма налогового сбора 2022 года взиматься больше не будет. Если этот законопроект не будет одобрен, сумма, взимаемая в соответствии с налоговым сбором 2022 года, будет по-прежнему взиматься до его истечения.

Для дома с оценочной стоимостью \$300 000 налоговый сбор приведет к уплате расчетного налога в размере \$501,36 в год.

По оценкам, налоговый сбор привлечет следующие суммы: 2026–27 финансовый год — \$1 051 976,00; 2027–28 финансовый год — \$1 078 275,00; 2028–29 финансовый год — \$1 105 232,00; 2029–30 финансовый год — \$1 132 863,00; 2030–31 финансовый год — \$1 161 184,00, итого за пять лет — \$5 529 530,00.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, непревышение налогового лимита и уровень

собираемости налогов.

## Пояснительная записка:

### **Пожарный округ Sheridan (Sheridan Fire District) — местный дополнительный налоговый сбор для финансирования общих расходов, увеличения штата, программ для добровольцев, а также расходов на техническое обслуживание зданий и транспортных средств**

Пожарный округ Sheridan (Sheridan Fire District) просит избирателей одобрить пятилетний местный дополнительный налоговый сбор с увеличением на **\$0,7912** по сравнению с действующим налоговым сбором. Этот налоговый сбор профинансирует продолжение работы службы скорой помощи, улучшение укомплектованности штата пожарной службы, реализацию программы местных добровольцев, а также поддержит общую деятельность.

#### **1. Укомплектованность штата скорой помощи и пожарной службы**

Из-за снижения ставок возмещения расходов по программам Medicare и Medicaid программа скорой помощи больше не может полностью финансироваться только за счет платы за услуги, в связи с чем поддержка за счет налогового сбора становится крайне необходимой. Налоговый сбор даст округу возможность сохранить собственную скорую помощь с расширенным комплексом реанимационных мероприятий (Advanced Life Support, ALS), а также сохранить или увеличить штат для пожарных нужд.

#### **2. Программа местных добровольцев для усиления реагирования**

Финансирование за счет налогового сбора поддержит восстановление программы местных добровольцев округа, перезапуск которой запланирован на осень 2026 года. Эта программа ранее действовала в пожарном округе Sheridan (Sheridan Fire District) и играла ключевую роль в расширении возможностей реагирования на чрезвычайные ситуации.

#### **3. Общая деятельность и техническое обслуживание**

Рост затрат на медицинские принадлежности, страхование гражданской ответственности, инфляция и предписания, не подкрепленные финансированием, вынудили округ осуществлять реагирование на пожары при укомплектованности штата ниже минимального уровня с одновременным сокращением операционного бюджета. Персонал — самый дорогой актив округа, а автопарк требует все большего технического обслуживания. Средства налогового сбора поддержат деятельность округа, включая расходы на персонал, техническое обслуживание автопарка, а также содержание зданий.

## Финансирование округа

Округ финансируется за счет постоянного налога на недвижимость, местного



# Брошюра избирателей округа Yamhill на русском языке

дополнительного налогового сбора, одобренного избирателями, сборов за проверки, договоров на обслуживание, грантов и платы с пользователей. Пожарный округ **не** получает финансирования на свою деятельность от органов власти города, округа или штата.

Наш текущий бюджет включает в себя среднегодовые поступления от скорой помощи в размере **\$750 000 – \$800 000** и **\$1 153 853** в виде годовых поступлений от налога на недвижимость. В 2025 году скорая помощь выехала на **1304 происшествия**, на что уходит примерно **65%** текущего бюджета.

В среднем скорая помощь выставляет счета на сумму **\$2 300 000** в год, но вынуждена списывать примерно **\$1 500 000** из-за неоплаченных или не подлежащих оплате счетов от Medicare, Medicaid и других страховых компаний.

В результате мы в настоящее время ежегодно используем **\$350 000 – \$400 000** из поступлений от налога на недвижимость для покрытия оставшейся стоимости оказания услуг скорой помощи. Это примерно **35%** от всех полученных налоговых поступлений.

В результате у округа возникает дефицит средств, необходимых для обеспечения функционирования и технического обслуживания трех пожарных станций пожарного округа, четырнадцати автомобилей, административного персонала, программ для добровольцев, обязательного обучения, замены изношенного защитного снаряжения, выполнения предписаний федерального правительства, не подкрепленных финансированием, а также для содержания должности начальника пожарной охраны.

## Расходы для плательщиков налога на недвижимость

Общая ставка предлагаемого налогового сбора составляет **\$1,6712 с \$1000 оценочной стоимости**. Например, владелец объекта недвижимости, оцененного в **\$200 000**, будет платить примерно **\$334,24 в год** или **\$27,85 в месяц**. Расчетное увеличение составляет **\$158,24 в год** или **\$13,19 в месяц** по сравнению с действующим налоговым сбором.

*(Источник этой информации: Phillip Riggs, начальник пожарной охраны, сельский округ пожарной охраны Sheridan (Sheridan Rural Fire Protection District))*